

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

ข้อความสำเร็จรูปบนโทรศัพท์มือถือทั้ง 4 ยี่ห้อ

ยี่ห้อ/รุ่น	ภาษาอังกฤษ	แปลเป็นภาษาไทย
Nokia 6230i	I'm busy right now. I'll call you later.	ขณะนี้ไม่ว่าง จะโทรกลับภายหลัง
(7)	I will be arriving at	ฉันจะไปถึงเวลา
	Meeting is cancelled.	ยกเลิกการประชุมแล้ว
	See you at	เจอกันเวลา
	I love you too.	ฉันรักเธอเช่นกัน
	Happy Birthday	สุขสันต์วันเกิด
	Thank you	ขอบคุณ
Motorola V8	I'm busy now, will call you later	ขณะนี้ไม่ว่าง จะโทรกลับภายหลัง
(16)	Happy Birthday	สุขสันต์วันเกิด
	Please call my mobile number	กรุณาโทรกลับเบอร์
	I'm not coming home for dinner	เย็นนี้ไม่กลับไปทานข้าวที่บ้าน
	I'm on the way, please wait	ฉันอยู่ระหว่างเดินทาง
	I love you	ฉันรักเธอ
	I'm sorry	ฉันขอโทษ
	Please call home	กรุณาโทรกลับบ้าน
	Merry Christmas	เมอริรี่ คริสมาสต์
	Happy New Year	สุขสันต์วันปีใหม่
	Get well soon	หายเร็วๆ นะ
	Thank you	ขอบคุณ
	I arrived safely	ฉันถึงโดยปลอดภัย
	Don't leave until I get there	อย่าไปไหนจนกว่าฉันจะไปถึง
	Meet me at [time]	พบฉันเวลา
	I will be there in xx minutes	ฉันจะไปถึงภายใน
iLink 8800t	call me now	โทรหาฉันด่วน
(9)	How about lunch?	อาหารกลางวันเป็นอย่างไรบ้าง
	be right back	เดี๋ยวกลับไป
	I am busy now	ขณะนี้ไม่ว่าง
	sorry	ขอโทษ
	thank you	ขอบคุณ
	How was the day?	วันนี้เป็นอย่างไรบ้าง
	long time no see	ไม่เจอกันนาน
	How are you?	สบายดีไหม
LG kf350	Please, call me back	กรุณา โทรกลับหาฉัน
(6)	I'm late. I will be there at	ฉันสาย จะไปถึงเวลา
	Where are you now?	ตอนนี้คุณอยู่ที่ไหน
	I am on the way .	ฉันอยู่ระหว่างเดินทาง
	Urgant! Please, contact.	โทรหาฉันด่วน
	I love you.	ฉันรักเธอ

ภาคผนวก ข
ผลการทดลองโดยผู้เข้าร่วมการทดลอง 108 คน

No.	Education	Sex	ช่วง	age
1	ตรี	M	20-29	28
2	ตรี	M	20-29	26
3	ตรี	M	20-29	26
4	ตรี	M	20-29	28
5	ตรี	M	20-29	20
6	ตรี	M	20-29	25
7	ตรี	M	20-29	27
8	ตรี	M	30-39	38
9	ตรี	M	30-39	31
10	ตรี	M	30-39	30
11	ตรี	M	30-39	38
12	ตรี	M	30-39	32
13	ตรี	M	30-39	34
14	ตรี	M	30-39	34
15	ตรี	M	40-49	42
16	ตรี	M	40-49	45
17	ตรี	M	40-49	44
18	ตรี	M	40-49	47
19	ตรี	F	20-29	25
20	ตรี	F	20-29	29
21	ตรี	F	20-29	24
22	ตรี	F	20-29	24
23	ตรี	F	20-29	23
24	ตรี	F	20-29	26
25	ตรี	F	20-29	29
26	ตรี	F	30-39	35
27	ตรี	F	30-39	31
28	ตรี	F	30-39	30
29	ตรี	F	30-39	37
30	ตรี	F	30-39	33
31	ตรี	F	30-39	30
32	ตรี	F	30-39	37
33	ตรี	F	40-49	41
34	ตรี	F	40-49	41
35	ตรี	F	40-49	44
36	ตรี	F	40-49	47
37	มัธยม	M	10-19	17
38	มัธยม	M	10-19	16
39	มัธยม	M	10-19	15
40	มัธยม	M	10-19	15
41	มัธยม	M	10-19	14
42	มัธยม	M	10-19	18
43	มัธยม	M	10-19	14
44	มัธยม	M	20-29	23
45	มัธยม	M	20-29	20
46	มัธยม	M	20-29	20
47	มัธยม	M	20-29	25
48	มัธยม	M	20-29	22
49	มัธยม	M	30-39	30

Model1		Model2	
key	time	key	time
1021	1380.373	746	1216.623
1409	1816.453	878	1498.843
1514	1139.267	867	1025.391
1408	1553.218	857	1250.657
1251	1067.624	897	1034.75
1459	1221.173	1148	1212.329
1461	1030.75	864	1029.735
1589	1230.881	1356	1412.642
1261	1112.66	814	943.191
949	1187.579	944	1063.421
1191	1047.987	900	1106.393
1002	1107.876	951	1116.107
1767	1607.628	1165	1268.344
1682	1379.617	1221	1218.934
1593	1419.967	1084	1284.093
1736	1524.567	1171	1360.047
1301	1300.267	1059	1082.187
1510	1441.907	1001	1192.982
1305	945.75	899	960.956
948	1043.78	841	1126.671
1387	1420.751	949	1217.797
1227	1534.547	848	1243.969
1435	1242.468	937	855.924
1308	1343.282	947	1325.998
1230	1063.596	947	1185.28
1476	1825.421	1434	1851.842
1021	930.233	700	794.736
1267	1375.298	976	1279.98
1784	1653.17	1056	1338.108
1948	2223.99	1160	1846.35
1855	1525.485	963	1274.718
1235	1162.214	895	1204.329
2224	1759.204	1891	1831.374
1490	1125.312	1269	1271.485
1075	1230.563	1094	1575.609
1224	1110.987	980	1146.501
1416	1150.188	1218	1308.594
1581	1436.127	1383	1320.265
1397	1457.422	835	1360.015
1880	1592.671	1034	1215.061
1553	1260.564	974	1102.159
1405	1542.064	855	1054.532
1564	1653.469	931	1174.047
1101	1518.111	1007	1352.609
1847	1244.611	1554	1315.576
1595	1143.013	1431	1248.375
1872	1500.301	1102	1363.285
1512	1839.735	976	1573.105
1073	1575.64	989	1557.281

ภาคผนวก ข (ต่อ)
ผลการทดลองโดยผู้เข้าร่วมการทดลอง 108 คน

No.	Education	Sex	ช่วง	age	Model1		Model2	
					key	time	key	time
50	มัธยม	M	30-39	34	1775	1623.046	898	1199.877
51	มัธยม	M	30-39	30	1433	1508.514	1342	1420.959
52	มัธยม	M	30-39	31	1185	1314.594	907	1180.438
53	มัธยม	M	40-49	40	1309	1995.609	1110	1245.469
54	มัธยม	M	40-49	43	1129	1071.079	893	1055.343
55	มัธยม	F	10-19	15	1325	1112.593	1195	1208.202
56	มัธยม	F	10-19	14	1443	1026.079	1269	1219.095
57	มัธยม	F	10-19	15	1280	1154.621	1112	1421.018
58	มัธยม	F	10-19	16	1137	1090.247	894	1177.672
59	มัธยม	F	10-19	15	1426	1082.498	1068	1081.682
60	มัธยม	F	10-19	15	1176	1051.375	1288	1344.201
61	มัธยม	F	10-19	17	1029	761.067	1000	787.936
62	มัธยม	F	20-29	26	1359	1317.329	1027	1284.08
63	มัธยม	F	20-29	28	1271	1161.33	1049	1132.073
64	มัธยม	F	20-29	24	1544	1199.093	984	1162.126
65	มัธยม	F	20-29	26	1545	1187.054	838	1153.613
66	มัธยม	F	20-29	28	1563	1003.453	1039	923.783
67	มัธยม	F	30-39	32	1388	1233.513	901	1188.112
68	มัธยม	F	30-39	30	1687	1332.595	1056	1169.645
69	มัธยม	F	30-39	36	1133	1197.736	844	1014.656
70	มัธยม	F	30-39	31	1164	1145.328	611	1007.577
71	มัธยม	F	40-49	42	1028	1440.82	774	1293.936
72	มัธยม	F	40-49	44	857	751.812	557	651.496
73	ประถม	M	10-19	14	1092	949.219	686	971.435
74	ประถม	M	10-19	15	1617	1025.3	1009	907.749
75	ประถม	M	10-19	14	1586	1345.858	979	1204.432
76	ประถม	M	10-19	16	1370	1357.063	1335	1513.924
77	ประถม	M	10-19	14	1573	1143.296	1168	1204.829
78	ประถม	M	10-19	15	1147	1179.812	828	1182.482
79	ประถม	M	10-19	14	1116	993.83	853	1061.25
80	ประถม	M	20-29	28	1382	1643.78	1103	1417.422
81	ประถม	M	20-29	29	1598	1594.809	1157	1677.045
82	ประถม	M	20-29	26	1236	1111.17	946	1109.485
83	ประถม	M	20-29	25	886	846.892	930	1045.016
84	ประถม	M	30-39	33	971	857.148	788	895.672
85	ประถม	M	30-39	32	1557	1287.89	1257	1471.562
86	ประถม	M	30-39	32	1369	947.983	1052	1204.093
87	ประถม	M	30-39	30	1423	1073.361	1046	1036.142
88	ประถม	M	30-39	37	883	797.217	815	995.28
89	ประถม	M	40-49	49	907	1225.908	783	1232.747
90	ประถม	M	40-49	43	1279	1609.42	1019	1629.795
91	ประถม	F	10-19	15	1441	1034.545	933	884.186
92	ประถม	F	10-19	15	851	953.078	739	971.361
93	ประถม	F	10-19	15	1266	949.544	849	1015.591
94	ประถม	F	10-19	15	1311	1035.532	948	1022.016
95	ประถม	F	10-19	13	1079	1192.64	856	1155.498
96	ประถม	F	10-19	15	1531	1170.03	950	940.827
97	ประถม	F	10-19	14	1371	1245.11	985	1404.631
98	ประถม	F	20-29	25	1706	1427.842	1182	1629.284

ภาคผนวก ข (ต่อ)
ผลการทดลองโดยผู้เข้าร่วมการทดลอง 108 คน

No.	Education	Sex	ช่วง	age	Model1		Model2	
					key	time	key	time
99	ประถม	F	20-29	28	1480	1090.518	740	906.154
100	ประถม	F	20-29	26	1375	994.392	869	979.704
101	ประถม	F	20-29	28	1162	1111.437	897	1125.809
102	ประถม	F	30-39	34	1199	775.889	995	1025.908
103	ประถม	F	30-39	35	1569	1259.735	1222	1417.062
104	ประถม	F	30-39	36	1379	1267.031	1002	1129.249
105	ประถม	F	30-39	30	1374	950.266	1030	1066.048
106	ประถม	F	30-39	31	1209	1312.719	1000	1260.914
107	ประถม	F	40-49	47	1146	1047.373	921	1089.438
108	ประถม	F	40-49	45	1116	1641.175	1067	1813.514